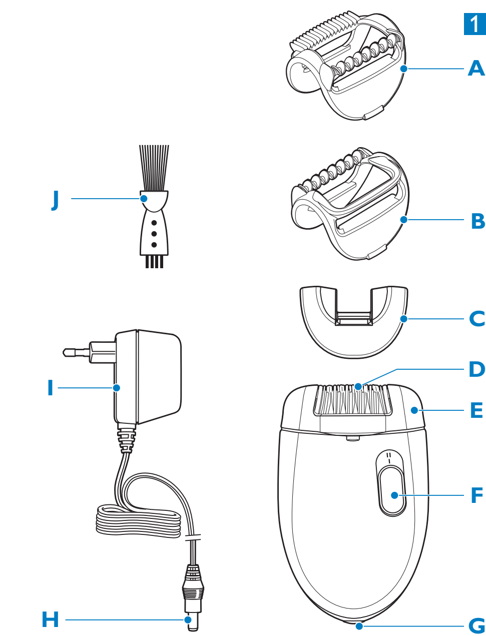
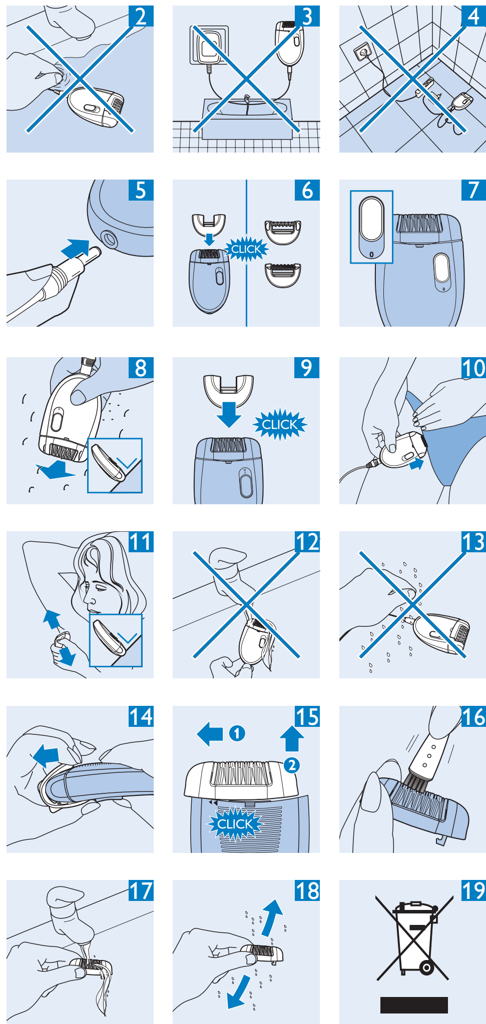
HP6608





PHILIPS

ENGLISH

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.
With your new epilator you can remove unwanted hair quickly, easily and effectively. It is suitable for removing hair from your legs, underarms and bikini line.
The rotating discs catch even the shortest hairs (down to 0.5mm) and pull them out by the root.
The hairs that grow back are soft and thin. Epilating with this new appliance leaves your skin smooth and hair-free for several weeks.
This epilator comes with the following attachments:

Hair-lifting attachment with massage element

This attachment lifts flat-lying hairs, even the shortest ones. Its massage element minimises the pulling sensation and soothes the skin after the hairs have been removed.

Opti-start cap with massage element

The opti-start cap with massage element allows you to epilate with optimal efficiency and gentleness. It ensures ideal contact with the skin and optimal positioning of the appliance, so that hairs are removed effectively in one stroke. The massage element gives you a relaxing and pleasant sensation during epilation.

Sensitive area cap

The sensitive area cap has been specially designed to epilate sensitive areas, such as your underarms and bikini line. It minimises the pulling sensation of epilation in sensitive areas with long-lasting results.

General description (Fig. 1)

A Hair-lifting attachment with massage element
B Opti-start cap with massage element
C Sensitive area cap
D Epilating discs
E Epilating head
F On/off slide
- O = off
- I = normal speed
- II = high speed

G Socket for appliance plug
H Small plug
I Adapter
J Cleaning brush

Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

Danger

- Keep the appliance and the adapter dry.
- Do not use the appliance near or over a washbasin or bath filled with water (Fig. 2).
- Do not use the appliance in the bath or in the shower (Fig. 3).
- If you use the appliance in the bathroom, do not use an extension cord (Fig. 4).

Warning

- Only use the appliance in combination with the adapter supplied.
- Do not use the appliance or the adapter if it is damaged.
- If the adapter is damaged, always have it replaced with one of the original type in order to avoid a hazard.
- The adapter contains a transformer. Do not cut off the adapter to replace it with another plug, as this causes a hazardous situation.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Caution

- Only epilate the underarms and bikini line with the sensitive area cap attached.
- This appliance is only intended for removing women's body hair on areas below the neck: underarms, bikini area and legs. Do not use it for any other purpose.
- To prevent damage and injuries, keep the **running** appliance (with or without attachment) away from scalp hair, eyebrows, eyelashes, clothes, threads, cords, brushes etc.
- Do not use the appliance on irritated skin or skin with varicose veins, rashes, spots, moles (with hairs) or wounds without consulting your doctor first. People with a reduced immune response or people who suffer from diabetes mellitus, haemophilia or immunodeficiency should also consult their doctor first.
- Your skin may become a little red and irritated the first few times you use the epilator. This phenomenon is absolutely normal and quickly disappears. As you use the appliance more often, your skin gets used to epilation, skin irritation decreases and regrowth becomes thinner and softer. If the irritation has not disappeared within three days, we advise you to consult a doctor.
- Do not use the epilating head or attachments if they are damaged or broken, as this may cause injury.
- Noise level: Lc = 72 dB [A]

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all standards regarding electromagnetic fields (EMF). If handled properly and according to the instructions in this user manual, the appliance is safe to use based on scientific evidence available today.

Using the appliance

Note: Clean the epilating head before first use.

Epilation tips

- When you use the appliance for the first time, we advise you to try it out on an area with only light hair growth to get accustomed to the epilation process.
- Epilation is easier just after taking a bath or shower. Make sure your skin is completely dry when you start epilating.
- Make sure your skin is clean, entirely dry and free from grease. Do not use any cream before you start epilating.
- Epilation is easier and more comfortable when the hair has the optimum length of 3–4 mm. If the hairs are longer, we recommend that you shave first and epilate the shorter regrowing hairs after 1 or 2 weeks.
- When you epilate for the first time, we advise you to epilate in the evening, so that any reddening that develops can disappear overnight.
- While epilating stretch your skin with your free hand. This lifts up the hairs and helps to minimise the pulling sensation.
- For optimal performance, place the appliance on the skin at right angles (90°) with the on/off slide pointing in the direction in which you are going to move the appliance. Guide the appliance across the skin against the direction of hair growth in a slow, continuous movement without exerting any pressure.
- On some areas, e.g. the underarms, hair may grow in different directions. In this case, it may be helpful to move the appliance in different directions to achieve optimal results.
- To relax the skin, we advise you to apply a moisturising cream after epilation.
- Fine hair that regrows might not grow up to the skin surface. The regular use of an exfoliating sponge or cream (e.g. during showering) helps to prevent ingrowing hair as the gentle scrubbing action removes the upper skin layer and fine hair can get through to the skin surface.
- When you use the hair-lifting attachment with massage element or the opti-start cap with massage element, make sure that the massage element or the comb always stays in contact with the skin. The massage element stimulates and relaxes the skin for a gentler epilation.

Connecting the appliance

1. Insert the appliance plug into the appliance (Fig. 5).
2. Insert the adapter into the wall socket.

Epilating the legs

We advise you to start epilating with the opti-start cap with massage element. The opti-start cap with massage element ensures maximum skin contact and allows you to epilate your legs more quickly and efficiently. After a few sessions, you can use the epilating head with the hair-lifting attachment with massage element. This attachment ensures optimal hair lifting, relaxes the skin and minimises the pulling sensation of epilation.
If you already have some experience with epilation, you can simply use the epilating head without any attachment.

Only use the opti-start cap with massage element and the hair-lifting attachment with massage element on your legs.

1. **Put the desired attachment (opti-start cap with massage element or hair-lifting attachment with massage element) on the epilating head (Fig. 6).**
   The procedure for placing the attachments onto the appliance is the same for all attachments.
2. **Select the desired speed to switch on the appliance (Fig. 7).**
   Preferably use speed II. Switch to speed I for areas with little hair growth, for hard-to-reach areas and for areas where bones are located directly beneath the skin, such as knees and ankles.
3. **Stretch the skin with your free hand to make the hairs stand upright.**
4. **Place the epilator perpendicularly onto the skin with the on/off slide pointing in the direction in which you are going to move the appliance (Fig. 8).**
5. **Move the appliance slowly over the skin, against the direction of hair growth.**
   Press the appliance lightly onto the skin.

Epilating the underarms and bikini line

Your epilator comes with a sensitive area cap that reduces the number of active epilating discs. This makes the appliance ideal for epilating the sensitive areas of the body, such as the underarms and bikini line. The first few times you use the appliance, these areas are particularly sensitive to pain, but after repeated use the pain sensation diminishes.

Note: You get the best results in the most comfortable way when the hairs are not too long (approx. 4mm).

1. **Thoroughly clean the area to be epilated to remove any residues of deodorant, cream etc. Then dab the area dry.**
2. **Put the sensitive area cap on the epilating head (Fig. 9).**
3. **Switch on the appliance.**
   Preferably use speed II. Switch to speed I for areas with little hair growth and for hard-to-reach areas.
4. **Stretch the skin with your free hand. When epilating the underarms, raise your arm to stretch the skin.**
5. **Place the appliance perpendicularly onto your skin, with the on/off slide pointing in the direction in which you are going to move the appliance.**
6. **Move the appliance slowly over the skin, against the direction of the hair growth.**
   - Epilate your bikini line as shown in the figure (Fig. 10).
   - Epilate your underarms as shown in the figure. Move the appliance in different directions (Fig. 11).

Cleaning and maintenance

Note: Make sure the appliance is switched off and unplugged before you start to clean it.

Never use scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the appliance.

- Never rinse the appliance or the adapter under the tap (Fig. 12).
- Keep the appliance and the adapter dry (Fig. 13).

Cleaning the attachments

1. **Remove any attachment (sensitive area cap, opti-start cap with massage element, hair-lifting attachment with massage element) from the epilating head (Fig. 14).**
2. **Remove loose hairs from the attachment with the cleaning brush.**
3. **Rinse the attachment under the tap while turning it.**
4. **Dry the attachment before you use or store it.**

Cleaning the epilating head

1 Push the epilating head in the direction of the arrows on the back of the appliance (1) and remove it (2) (Fig. 15).

2 Remove loose hairs with the cleaning brush (Fig. 16).

3 Rinse the epilating head under the tap for 5-10 seconds while turning it (Fig. 17).

4 Shake the epilating head firmly (Fig. 18).

Dry the epilating head thoroughly with a tea towel.

Note: Make sure the epilating head is completely dry before you place it back onto the appliance.

Replacement

All parts of the appliance can be replaced. If you need to replace one or more of the following parts, go to your Philips dealer or an authorised Philips service centre:
- appliance itself
- epilating head
- sensitive area cap
- opti-start cap with massage element
- hair-lifting attachment with massage element
- cleaning brush
- adapter

Environment

- Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment (Fig. 19).

Guarantee & service

If you need service or information or if you have a problem, please visit the Philips website at **www.philips.com** or contact the Philips Consumer Care Centre in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.

Troubleshooting

This chapter summarises the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, contact the Consumer Care Centre in your country.

Problem	Cause	Solution
Poor epilating results.	You move the appliance in the wrong direction.	Move the appliance against the direction of hair growth, with the on/off slide pointing in the direction in which you move the appliance.
	You place the epilating head on the skin at the wrong angle.	Make sure that you place the appliance on the skin at an angle of 90° (see chapter 'Using the appliance').
	You used a (depilatory) cream prior to epilation.	Make sure your skin is clean, entirely dry and free from grease. Do not use any cream before you start epilating.
	The hairs are too short.	Sometimes hairs are too short to be caught. The optimal length for easy removal of the hairs is 3-4mm. The hairs that are not caught during this session will be long enough to be removed when you epilate the next time. You can also try to catch the hairs by moving the appliance across the skin a few more times.
	The sensitive area cap is on the epilating head when you epilate your legs.	Do not use the sensitive area cap when you epilate your legs, as the cap reduces the number of active epilating discs. NB: Never use the epilator without the sensitive area cap when you epilate your underarms or bikini line.
The appliance does not work.	The socket to which the appliance is connected is not live.	Make sure the socket is live. If you have connected the epilator to the socket in a bathroom cabinet, you may need to switch on the bathroom light to activate the socket.
I cannot remove the epilating head from the appliance.	You try to pull it straight off.	Push the epilating head in the direction of the arrows on the back of the appliance before you pull it off the appliance (see chapter 'Cleaning and maintenance').

HRVATSKI

Uvod

Čestitamo na kupnji i dobro došli u Philips! Kako biste u potpunosti iskoristili podršku koju nudi tvrtka Philips, registrirajte svoj proizvod na: www.philips.com/welcome.

Svojim novim epilatorom možete lako i učinkovito ukloniti neželjene dlačice. Prikladan je za uklanjanje dlačica s nogu, pazuha i bikini zone.

Rotirajući diskovi hvataju i najkraće dlačice (do 0,5 mm) te ih izvlače iz korijena.

Dlačice koje ponovno izrastu meke su i tanke. Nakon epilacije ovim aparatom koža će vam više tjedana biti glatka i bez dlačica.

Uz ovaj epilator isporučuju se sljedeći dodaci:

Dodatak za podizanje dlačica s elementom za masažu

Dodatak podiže dlačice koje leže uz kožu, čak i one najkraće. Element za masažu ublažava osjećaj čupanja i smanjuje nadraženost kože nakon uklanjanja dlačica.

Opti-start kapica s elementom za masažu

Opti-start kapica s elementom za masažu omogućuje vam epilaciju s optimalnom učinkovitošću i blagošću. Osigurava idealan kontakt s kožom i optimalno smještanje aparata, tako da se dlačice učinkovito uklanjaju jednim potezom. Element za masažu daje vam opuštajući i ugodan osjećaj tijekom epilacije.

Kapica za osjetljivo područje

Kapica za osjetljivo područje posebno je dizajnirana za epilaciju osjetljivih područja kao što su područje ispod pazuha te na preponama. Ona smanjuje osjećaj čupanja prilikom epilacije osjetljivih područja, s dugotrajnim rezultatima.

Opći opis (Sl. 1)

- **A** Dodatak za podizanje dlačica s elementom za masažu
- **B** Opti-start kapica s elementom za masažu
- **C** Kapica za osjetljiva područja
- **D** Epilacijski diskovi
- **E** Epilacijska glava
- **F** Klizni gumb za uključivanje/isključivanje
  - O = isključeno
  - I = normalna brzina
  - II = velika brzina
- **G** Utičnica za priključivanje kabela
- **H** Mali utikač
- **I** Adapter
- **J** Četka za čišćenje

Važno

Prije korištenja aparata pažljivo pročitajte ove upute za korištenje i spremite ih za buduće potrebe.

Opasnost

- Pazite da aparat i adapter uvijek budu suhi.
- Aparat nemojte koristiti u blizini ili iznad umivaonika ili kade napunjene vodom (Sl. 2).
- Aparat nemojte koristiti u kadi ili pod tušem (Sl. 3).
- Ako aparat koristite u kupaonici, nemojte koristiti produžni kabel (Sl. 4).

Upozorenje

- Aparat koristite samo s isporučenim adapterom.
- Nemojte koristiti aparat ili adapter ako je oštećen.
- Ako je adapter oštećen, uvijek ga zamijenite originalnim kako biste izbjegli potencijalno opasne situacije.
- Adapter sadrži transformator. Nikada ne zamjenjujte adapter nekim drugim jer je to opasno.
- Ovaj aparat nije namijenjen osobama (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim ili mentalnim sposobnostima niti osobama koje nemaju dovoljno iskustva i znanja, osim ako im je osoba odgovorna za njihovu sigurnost dala dopuštenje ili ih uputila u korištenje aparata.
- Malu djecu potrebno je nadzirati kako se ne bi igrala s aparatom.

Oprez

- Područje pazuha i bikini zone epilirajte samo kad je na aparat pričvršćena kapica za osjetljiva područja.
- Aparat je namijenjen uklanjanju dlačica sa ženskog tijela u područjima niže od vrata: ispod pazuha, na preponama i nogama. Ne koristite ga u druge svrhe.
- Kako biste izbjegli moguća oštećenja ili ozljede **uključeni** aparat (sa ili bez dodataka) držite podalje od kose, obrva, trepavica, odjeće, niti, traka, četki itd.
- Aparat nemojte koristiti na nadraženoj koži ili koži s proširenim venama, osipom, madežima (s dlačicama) ili ranama bez prethodne konzultacije s liječnikom. Osobe smanjenog imuniteta ili osobe koje boluju od dijabetesa, hemofilije ili imunodeficijencije također se prije uporabe trebaju obratiti liječniku.
- Nakon prvih nekoliko uporaba epilatora može se pojaviti slabije crvenilo i nadraženost kože. Ta pojava je sasvim normalna i brzo nestaje. Češćom uporabom aparata koža se navikava na epilaciju, nadraženost se smanjuje, a izrasle dlačice postaju tanje i mekše. Ako nadraženost ne nestane unutar tri dana, savjetujemo da se obratite liječniku.
- Ne koristite glavu za epilaciju ili dodatke ako su oštećeni ili polomljeni jer to može uzrokovati ozljedu.
- Razina buke: Lc = 72 dB [A]

Elektromagnetska polja (EMF)

Ovaj proizvod tvrtke Philips sukladan je svim standardima koji se odnose na elektromagnetska polja (EMF). Ako aparatom rukujete ispravno i u skladu s uputama iz ovog priručnika, prema dosada dostupnim znanstvenim dokazima on će biti siguran za uporabu.

Korištenje aparata

Napomena: Prije prvog korištenja očistite glavu za epilaciju.

Savjeti za epilaciju

- Prije prvog korištenja iskušajte aparat na dijelu kože slabije prekrivenom dlačicama kako biste se navikli na epilaciju.
- Epilacija je lakša neposredno nakon kupanja ili tuširanja. Prije epilacije provjerite je li koža potpuno suha.
- Prije epilacije provjerite je li koža čista, u potpunosti suha te da nije masna. Prije početka epilacije nemojte nanositi kremu.
- Epilacija je lakša i ugodnija kada je duljina dlačica optimalna, od 3 do 4 mm. Ako su dlačice dulje, preporučujemo vam da ih najprije obrijete, a zatim epilirate kraće dlačice nakon što ponovno izrastu za 1 do 2 tjedna.
- Savjetujemo vam da prvu epilaciju obavite navečer tako da crvenilo koje se pojavi nestane preko noći.
- Prilikom epilacije zategnite kožu slobodnom rukom. To podiže dlačice i smanjuje osjećaj čupanja.
- Za optimalne učinkovitost postavite aparat na kožu pod pravim kutom (90°) tako da je strana sa sklopkom za uključivanje i isključivanje okrenuta u smjeru u kojem ćete pomicati aparat. Usmjeravajte aparat po površini kože u smjeru rasta dlačica sporim i dugim pokretima, bez pritiskanja.
- U nekim područjima, na primjer ispod pazuha, dlačice mogu rasti u raznim smjerovima. U tom slučaju može biti korisno pomicati i aparat u raznim smjerovima, za postizanje optimalnih rezultata.
- Kako bi se koža opustila, preporučujemo vam da je nakon epilacije namažete hidratantnom kremom.
- Dlačice koje ponovno izrastu možda se neće probiti do površine kože. Redovito korištenje spužve ili kreme za piling (npr. prilikom tuširanja) pomaže u sprječavanju urastanja dlačica budući da blago struganje uklanja gornji sloj kože, pa se fine dlačice mogu probiti kroz kožu.
- Kada koristite dodatak za podizanje dlačica s elementom za masažu ili opti-start kapicu s elementom za masažu, pazite da element za masažu ili češalj uvijek bude u dodiru s kožom. Element za masažu stimulira i opušta kožu za nježniju epilaciju.

Priključivanje aparata

1. Umetnite utikač u aparat (Sl. 5).
2. Umetnite adapter u zidnu utičnicu.

Epilacija nogu

Savjetujemo da epilaciju započnete s opti-start kapicom s elementom za masažu. Opti-start kapica s elementom za masažu osigurava maksimalan kontakt s kožom i omogućuje bržu i učinkovitiju epilaciju nogu. Nakon nekoliko sesija možete koristiti epilacijsku glavu koja ima nastavak za podizanje dlačica s elementom za masažu. Taj nastavak osigurava optimalno podizanje dlačica, opušta kožu i osjećaj čupanja tijekom epilacije svodi na najmanju mjeru.

Ako imate iskustva s epilacijom, možete jednostavno koristiti epilacijsku glavu bez nastavka.

Opti-start kapicu s elementom za masažu i dodatak za podizanje dlačica s elementom za masažu koristite samo prilikom epilacije nogu.

1. **Stavite željeni dodatak (opti-start kapica s elementom za masažu ili dodatak za podizanje s elementom za masažu) na glavu za epilaciju (Sl. 6).**

Postupak postavljanja dodatka na aparat jednak je za sve dodatke.

2. **Odaberite željenu brzinu kako biste uključili aparat (Sl. 7).**

Uglavnom koristite brzinu II. Brzinu I odaberite za područja s malo dlačica, teško dostupna područja ili područja gdje se koža nalazi izravno iznad kostiju kao što su koljena i gležnjevi.

3. **Slobodnom rukom zategnite kožu kako bi se dlačice uspravile.**
4. **Epilator postavite okomito na kožu s kliznim gumbom on/off (uključeno/isključeno) okrenutim u smjeru u kojem ćete pomicati aparat (Sl. 8).**
5. **Aparat polako pomičite preko kože u smjeru suprotnom od smjera rasta dlačica.**

Aparat lagano pritisnite na kožu.

Epilacija pazuha i bikini zone

Uz epilator se isporučuje kapica za osjetljiva područja koja smanjuje broj aktivnih diskova za epilaciju. To čini ovaj aparat idealnim za epilaciju osjetljivih područja tijela, kao što je područje pazuha i bikini linija. Prilikom prvih nekoliko korištenja aparata ta će područja biti naročito osjetljiva na bol, ali nakon više korištenja bol će se smanjiti.

Napomena: Dobit ćete najbolje rezultate na najudobniji način kada dlačice nisu preduge (oko 4 mm).

1. **U potpunosti očistite područje epilacije i uklonite s njega sve ostatke dezodoransa, kreme itd. Posušite područje laganim tapkanjem.**
2. **Stavite kapicu za osjetljiva područja na glavu za epilaciju (Sl. 9).**
3. **Uključite aparat.**

Uglavnom koristite brzinu II. Brzinu I odaberite za područja s malo dlačica, teško dostupna područja.

4. **Slobodnom rukom zategnite kožu. Prilikom epilacije područja pazuha podignite ruku da biste zategnuli kožu.**
5. **Aparat postavite okomito na kožu s kliznim gumbom on/off (uključeno/isključeno) okrenutim u smjeru u kojem ćete pomicati aparat.**
6. **Aparat polako pomičite preko kože u smjeru suprotnom od smjera rasta dlačica.**

- Bikini zonu epilirajte na način prikazan na slici (Sl. 10).
- Epilirajte područje pazuha kako je prikazano na slici. Pomičite aparat u raznim smjerovima (Sl. 11).

Čišćenje i održavanje

Napomena: Prije čišćenja provjerite je li aparat isključen i iskopčan.

Za čišćenje aparata nikada nemojte koristiti spužvice za ribanje, abrazivna sredstva za čišćenje ili agresivne tekućine poput benzina ili acetona.

- Aparat ili adapter nikada ne ispirite pod mlazom vode (Sl. 12).
- Pazite da aparat i adapter uvijek budu suhi (Sl. 13).

Čišćenje dodataka

1. **Skinite sve dodatke (kapicu za osjetljiva područja, opti-start kapicu s elementom za masažu, dodatak za podizanje dlačica s elementom za masažu) s epilacijske glave (Sl. 14).**
2. **Četkom za čišćenje uklonite dlačice preostale na dodatku.**
3. **Dodatak isperite pod mlazom vode uz okretanje.**
4. **Osušite dodatak prije korištenja ili spremanja.**

Čišćenje epilacijske glave

1. **Gurnite glavu za epilaciju u smjeru strelica na stražnjem dijelu aparata (1) i izvucite iz aparata (2) (Sl. 15).**

2 Uklonite ostatke dlačica pomoću četkice za čišćenje (Sl. 16).

3 Epilacijsku glavu ispirite 5-10 sekundi pod mlazom vode pritom je okrećući (Sl. 17).

4 Čvrsto otresite epilacijsku glavu (Sl. 18).
Ručnikom dobro osušite epilacijsku glavu.

Napomena: Prije vraćanja epilacijske glave na aparat provjerite je li potpuno suha.

Zamjena dijelova

Sve dijelove aparata moguće je zamijeniti. Ako trebate zamijeniti jedan ili više sljedećih dijelova, obratite se distributeru Philips proizvoda ili ovlaštenom servisu tvrtke Philips:
- sam aparat
- epilacijska glava
- kapica za osjetljivo područje
- opti-start kapica s elementom za masažu
- dodatak za podizanje dlačica s elementom za masažu
- četka za čišćenje
- adapter

Zaštita okoliša

- Aparat koji se više ne može koristiti nemojte odlagati s uobičajenim otpadom iz kućanstva, nego ga odnesite u predviđeno odlagalište na recikliranje. Time ćete pridonijeti očuvanju okoliša (Sl. 19).

Jamstvo i servis

U slučaju da vam je potreban servis ili informacija ili imate neki problem, posjetite web-stranicu tvrtke Philips, **www.philips.com**, ili se obratite centru za korisnike tvrtke Philips u svojoj državi (broj telefona nalazi se u priloženom jamstvu). Ako u vašoj državi ne postoji centar za korisnike, obratite se lokalnom prodavaču proizvoda tvrtke Philips.

Rješavanje problema

U ovom poglavlju opisani su najčešći problemi s kojima biste se mogli susresti prilikom korištenja aparata. Ako ne možete riješiti problem uz informacije u nastavku, obratite se centru za korisničku podršku u svojoj državi.

Problem	Uzrok	Rješenje
Slabi rezultati epilacije.	Aparat pomičete u pogrešnom smjeru.	Aparat pomičite u smjeru suprotnom od smjera rasta dlačica s kliznim gumbom za uključivanje/ isključivanje okrenutim u smjeru pomicanja aparata.
	Epilacijsku glavu ste prislonili uz kožu pod pogrešnim kutom.	Svakako prislonite aparat uz kožu pod kutom od 90° (vidi poglavlje "Korištenje aparata").
	Prije epilacije ste koristili (depilacijsku) kremu.	Prije epilacije provjerite je li koža čista, u potpunosti suha te da nije masna. Prije početka epilacije nemojte nanositi kremu.
	Dlačice su prekratke.	Ponekad su dlačice prekratke i ne mogu se uhvatiti. Optimalna duljina za lako uklanjanje dlačica je 3-4 mm. Dlačice koje se ne uhvate tijekom jedne sesije bit će dovoljno duge za uklanjanje tijekom sljedeće sesije. Dlačice možete pokušati uhvatiti češćim pomicanjem aparata preko kože.
	Kapica za osjetljivo područje se nalazi na epilacijskoj glavi tijekom epilacije nogu.	Kapicu za osjetljivo područje nemojte koristiti za epilaciju nogu jer ona smanjuje broj aktivnih epilacijskih diskova. Napomena: Prilikom epilacije područja ispod pazuha i bikini zone uvijek koristite kapicu za osjetljivo područje.
Aparat ne radi.	Utičnica na koju je aparat priključen nije pod naponom.	Provjerite je li utičnica pod naponom. Ako ste epilator priključili na utičnicu u toaletnom ormariću, možda trebate upaliti svjetlo u kupaonici kako bi se utičnica aktivirala.
Ne mogu skinuti epilacijsku glavu s aparata.	Pokušavate je izravno povući.	Gurnite epilacijsku glavu u smjeru strelica na stražnjem dijelu aparata prije nego što je skinete (pogledajte poglavlje "Čišćenje i održavanje").

MAGYAR

Bevezetés

Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt! A Philips által biztosított teljes körű támogatáshoz regisztrálja termékét a www.philips.com/welcome oldalon.
Új epilátorával gyorsan, könnyen és hatékonyan távolíthatja el a nem kívánatos szőrzetet. Különösen a láb, a hónalj és a bikinivonal szőrzetének eltávolítására alkalmas.
A forgótárcsák még a legrövidebb (akár 0,5 mm-es) szőrszálakat is megragadják és gyökerestől kihúzzák.
A visszanövő szőrszálak lágyak és vékonyak. Az új készüléket használva bőre több hétig sima és szőrtelen marad.
Az epilátor tartozékai a következők:

Szőrszálemelő tartozék masszírozóelemmel

Ez a tartozék felemeli még a legrövidebb laposan fekvő szőrszálakat is. A masszírozóelem lecsökkenti a kellemetlen érzést, és megnyugtatja a bőrt a szőrszál eltávolítása után.

Opti-start masszírozó sapka elem

Ez az opti-start sapka lehetővé teszi az optimális hatékonyságú epilálást. Biztosítja a bőrrel való megfelelő kapcsolatot, csakúgy, mint a készülék optimális elhelyezkedését, hogy a szőrszálak egy mozdulattal eltávolíthatók legyenek. A masszírozóelem pihentető és kellemes érzést nyújt epilálás közben.

Precíziós sapka az érzékeny területekhez

A speciálisan az érzékeny területek epilálására kialakított precíziós sapka, nem csupán minimálisra csökkenti a kellemetlen érzést, de hosszantartó eredményt nyújt még az olyan érzékeny helyeken is, mint pl. a hónalj vagy a bikinivonal.

Általános leírás (ábra 1)

- **A** Szőrszálemelő tartozék masszírozóelemmel
- **B** Opti-start masszírozó sapka elem
- **C** Precíziós sapka az érzékeny területekhez
- **D** Epilálótárcsák
- **E** Epilálófej
- **F** Be- és kikapcsoló
  - O = kikapcsolva
  - I = normál fordulatszám
  - II = nagy fordulatszám
- **G** A készülék csatlakozó aljzata
- **H** Kisméretű csatlakozódugasz
- **I** Adapter
- **J** Tisztító kefe

Fontos!

A készülék első használata előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót. Őrizze meg az útmutatót későbbi használatra.

Veszély

- Tartsa a készüléket és a hálózati adaptert szárazon.
- Ne használja a készüléket mosdó vagy vízzel teli kád közelében (ábra 2).
- Ne használja a készüléket kádban vagy zuhany alatt (ábra 3).
- Ha a fürdőszobában használja a készüléket, ne használjon hosszabbítókábelt (ábra 4).

Figyelmeztetés

- A készülékhez kizárólag a hozzá kapott adapterrel használja.
- Ne használja a készüléket vagy az adaptert azok sérülése esetén.
- Ha az adapter meghibásodott, a kockázatok elkerülése érdekében mindig eredeti típusúra cseréltesse ki.
- A hálózati adapterben transzformátor van. Ne vágja le az adaptert a vezetékről, és ne kössön másik dugót a vezetékre, mert ez veszélyes lehet.
- A készülék működtetésében járatlan személyek, gyerekek, nem beszámítható személyek felügyelet nélkül soha ne használják a készüléket.
- Vigyázzon, hogy a gyerekek ne játsszanak a készülékkel.

Figyelem

- Hónalját és a bikinivonalat csak a precíziós sapka használatával epilálja.
- A készülék kizárólag a nyak alatti női testszőrzet eltávolítására alkalmas, olyan területeken, mint a hónalj, bikinivonal és lábak. Ne használja semmilyen más célra.
- A sérülés és anyagi kár megelőzése érdekében a **működő** (tartozékkal ellátott, vagy anélküli) készüléket tartsa távol hajától, szemöldökétől, szempillájától, ruházatától, fonalaktól, vezetéktől, kefétől stb.
- Mielőtt gyulladt, visszértágulásos, kiütéses, pattanásos, (szőrös) anyajegyes vagy sebhelyes bőrön használná a készüléket, kérje ki orvosa véleményét. Legyengült védekezőrendszerű, cukorbeteg, vérzékeny vagy immunhiányos személyek ugyancsak először orvosukkal beszéljék meg a készülék használatát.
- Az epilátor használatakor az első néhány alkalommal kissé pirossá, gyulladttá válhat a bőre. Ez teljesen természetes, hamar megszűnő jelenség. Néhány epilálás után bőre hozzászokik a szőrtelenítéshez, az ingerlő hatás mérséklődik, a kinövő szőrszálak pedig vékonyabbak és puhábbak lesznek. Ha a bőrgyulladás nem szűnik meg három napon belül, akkor javasolt orvoshoz fordulni.
- Ne használja az epilálófejet vagy a készülék tartozékait, ha azok megsérültek, vagy eltörtek, mert használatuk sérüléshez vezethet.
- Zajszint: Lc = 72 dB [A]

Elektromágneses mezők (EMF)

Ez a Philips készülék megfelel az elektromágneses mezőkre (EMF) vonatkozó szabványoknak. Amennyiben a használati útmutatóban foglaltaknak megfelelően üzemeltetik, a tudomány mai állása szerint a készülék biztonságos.

A készülék használata

Megjegyzés: Tisztítsa meg az epilálófejet az első használat előtt.

Epilálási tippek:

- Javasoljuk, hogy első alkalommal gyenge szőrzetű bőrfelületen próbálja ki a készüléket, hogy belejöjjön az epilálásba.
- Közvetlenül fürdés vagy zuhanyozás után könnyebb a szőrtelenítés. Ügyeljen rá azonban, hogy bőre az epiláláskor teljesen száraz legyen.
- Ügyeljen, hogy bőre tiszta, tökéletesen száraz, zsírmentes legyen. Szőrtelenítés előtt ne kenjen bőrére semmilyen krémet.
- Az epilálás könnyebb és kényelmesebb, ha a szőrszálak hosszúsága az optimális 3–4 mm körül van. Amennyiben azok hosszabbak, ajánljuk, hogy az adott részeket leborotválva, csak az 1-2 hét múlva újra megjelenő szőrszálakat epilálja majd.
- Az első epilálás alkalmával ajánljuk, hogy a műveletet este végezze, így bőrének esetleges bepirosodása eltűnik másnapra.
- Epilálás közben feszítse meg bőrét a szabad kezével, mert ezáltal felemelkednek a szőrszálak és minimálisra csökken a kellemetlen érzés.
- Az optimális teljesítményhez helyezze a készüléket a megfelelő szögben (90°) a bőrére, úgy, hogy a be-/kikapcsoló gomb abba az irányba mutasson, amelyikbe a gépet mozgatni fogja. Az epilálást folyamatos, lassú mozgással, készüléket finoman a bőrhöz érintve, a szőrszálak növekedésével ellentétes irányba mozgatva végezze.
- A test néhány részén pl. a hónaljnál a szőrszálak különböző irányokban növekedhetnek. Ebben az esetben az optimális eredmény érdekében célszerű a készüléket különböző irányokba mozgatva végezni a műveletet.
- Az epilálást követően használjon hidratáló krémet bőrének megnyugtatására.
- Az újból kinövő vékony szőrszálak nem mindig érik el a bőr felszínét. Bőrradírozó szivacs vagy krém rendszeres használata (például zuhanyozás közben) segít a szőrbenövések megelőzésében, mivel a gyenge dörzsölő mozgás eltávolítja a felső bőr réteget és lehetővé teszi, hogy a vékony szálak a bőr felszíne fölé juthassanak.
- A masszírozóelemmel ellátott szőrszálemelő tartozék vagy az opti-start sapka használatakor ellenőrizze, hogy a masszírozóelem vagy a fésű mindig hozzáér-e a bőrhöz. A masszírozóelem stimulálja és megnyugtatja a bőrt a lágyabb epilálás érdekében.

A készülék csatlakoztatása

1. Illessze a készülék csatlakozódugóját a készülékbe (ábra 5).
2. Dugja az adaptert a fali konnektorba.

A láb epilálása

Javasoljuk az opti-start sapkával történő szőrtelenítésnél a masszírozóelem használatát. Az opti-start sapka masszírozóelemmel együtt történő használatakor biztosítja a bőrrel való maximális kontaktust lehetővé téve lábainak gyors és hatékony szőrtelenítését. Néhány alkalom után az epilálófejet használhatja a szőrszálemelő tartozékkal és a masszírozóelemmel együtt. Ez a tartozék biztosítja a szőrszálak optimális megemelését, ellazítja a bőrt és minimálisra csökkenti a kellemetlen érzést.
Ha már rendelkezik az epilálással kapcsolatos tapasztalatokkal, mindenféle tartozék nélkül, egyszerűen használhatja a készüléket.

A masszírozóelemmel ellátott opti-start sapkát és a szőrszálemelő tartozékot kizárólag a lábain használja.

1. Tegye a kívánt tartozékot (masszírozóelemmel ellátott opti-start sapka, vagy a szőrszálemelő tartozék) az epilálófejre (ábra 6).

A tartozékok ráhelyezése a készülékre ugyanúgy történik minden tartozék esetében.

2. A megfelelő fokozat kiválasztásával kapcsolja be a készüléket (ábra 7).

Lehetőleg válassza a II-es fokozatot. Olyan bőrfelülethez, ahol a szőrszálak ritkák, vagy nehéz hozzáférni az adott részhez, illetve ahol a bőr alatt közvetlenül a csont van (pl. térd és boka), válassza az I-es fordulatszámot.

3. A szabad kezével feszítse ki a bőrt, hogy a szőrszálak felfelé álljanak.
4. Az epilátort merőlegesen helyezze bőrére úgy, hogy a be- és kikapcsoló gomb abba az irányba mutasson, amerre a készüléket mozdítani fogja (ábra 8).
5. A készüléket lassan mozgassa bőrén, a szőr növekedési irányával szemben.

A készüléket enyhén nyomja a bőrfelületre.

A hónalj és a bikinivonal szőrtelenítése

Az epilátor tartozéka egy az érzékeny területekhez tartozó precíziós sapka, amely csökkenti az aktív epilálótárcsák számát. Ezáltal a készülék ideálissá válik a test érzékeny területeinek, például a hónalj és a bikinivonal epilálására. A készülék első használatakor ezen területek különösen érzékenyek a fájdalomra, de az ismételt alkalmazás során a fájdalomérzet csökken.

Megjegyzés: A legideálisabb, ha a szőrszálak nem túl hosszúak (körülbelül 4 mm)

1. Alaposan tisztítsa meg az epilálni kívánt helyeket dezodortól vagy krémtől, majd szárítsa meg az adott területet.
2. Tegye fel a precíziós sapkát az epilálófejre (ábra 9).
3. Kapcsolja be a készüléket.

Lehetőleg válassza a II-es fokozatot. Olyan bőrfelülethez, ahol a szőrszálak ritkák, vagy nehéz hozzáférni az adott részhez, válassza az I-es fordulatszámot.

4. Szabad kezével feszítse ki a bőrt. A hónalj epilálásakor emelje fel a karjait, hogy megfeszüljön a bőr.
5. A készüléket helyezze bőrére merőlegesen úgy, hogy a be- és kikapcsoló gomb abba az irányba mutasson, amerre a készüléket mozdítani fogja.
6. A készüléket lassan mozgassa bőrén, a szőr növekedési irányával szemben.
   - Bikinivonalát szőrtelenítse az ábrán látható módon (ábra 10).
   - Epilálja hónalját az ábrán látható módon, a készüléket különböző irányokba mozgatva (ábra 11).

Tisztítás és karbantartás

Megjegyzés: A tisztítás megkezdése előtt mindig kapcsolja és húzza ki a készüléket.

A készülék tisztításához ne használjon dörzsszivacsot és súrolószert (pl. mosószert, benzint vagy acetont).

- Ne öblítse a készüléket és az adaptert folyóvízben (ábra 12).

- Tartsa a készüléket és a hálózati adaptert szárazon (ábra 13).

Tartozékok cseréje

1 Távolítson el minden tartozékot (precíziós sapka, opti-start sapka, szőrszálemelő kiegészítő) az epilálófejről (ábra 14).

2 A tisztítókefe segítségével szabadítsa meg a tartozékot a szőrszálaktól.

3 Folyó víz alatt forgatva öblítse le a tartozékot.

4 Használat vagy tárolás előtt szárítsa meg a tartozékot.

Az epilálófej tisztítása

1 Nyomja az epilálófejet a készülék hátoldalán lévő nyilak irányába (1) és távolítsa el a készülékről (2) (ábra 15).

2 A meglazult szőrszálakat a tisztítókefével távolíthatja el (ábra 16).

3 Forgatva öblítse le az epilálófejet a csap alatt 5-10 másodpercig (ábra 17).

4 Határozott mozdulatokkal rázza le az epilálófejet (ábra 18).

Törölje szárazra az epilálófejet.

Megjegyzés: Fontos, hogy az epilálófejet teljesen szárazon helyezze vissza a készülékre.

Csere

A készülék minden eleme cserélhető. Amennyiben egyik vagy másik rész cseréjére van szükség, érdeklődjön a helyi Philips márkakereskedőnél vagy forduljon a Philips hivatalos szakszervizéhez.

- A készülék
- Epilálófej
- Precíziós sapka
- Opti-start sapka masszírozóelemmel
- Szőrszálemelő tartozék masszírozóelemmel
- Tisztító kefe
- Adapter

Környezetvédelem

- A feleslegessé vált készülék szelektív hulladékként kezelendő. Kérjük, hivatalos újrahasznosító gyűjtőhelyen adja le, így hozzájárul környezete védelméhez (ábra 19).

Jótállás és szerviz

Ha javításra vagy információra van szüksége, vagy ha valamilyen probléma merült fel, látogasson el a Philips honlapjára **www.philips.com**, vagy forduljon az adott ország Philips vevőszolgálatához (a telefonszámot megtalálja a világszerte érvényes garancialevélen). Ha országában nem működik ilyen vevőszolgálat, forduljon a Philips helyi szaküzletéhez.

Hibaelhárítás

Ez a fejezet részletesen foglalkozik a készülékkel kapcsolatban leggyakrabban felmerülő problémákkal. Ha nem sikerül megoldania a problémát az alábbi utasítások alkalmazásával, forduljon az országában működő Philips vevőszolgálathoz.

Probléma	Ok	Megoldás
A szőrtelenítés eredménye nem megfelelő.	A készüléket nem a megfelelő irányba mozgatta.	A készüléket a szőr növekedési irányával szemben mozgassa úgy, hogy a be- és kikapcsoló gomb abba az irányba mutasson, amerre a készüléket elmozdítja.
	Az epilálófejet rossz szögben illeszti a bőrfelületre.	A készüléket merőlegesen (90°) helyezze a készüléket a bőrfelületre (tekintse meg a „A készülék használata" című fejezetet).
	Epilálás előtt (epiláló)krémet használt.	Ügyeljen, hogy bőre tiszta, tökéletesen száraz, zsírmentes legyen. Szőrtelenítés előtt ne kenjen bőrére semmilyen krémet.
	A szőrszálak túl rövidek.	Néha a szőrszálak túl rövidek ahhoz, hogy a készülék megragadhassa őket. A szőrszálak könnyű eltávolításának optimális hosszúsága 3-4 mm. Azok a szőrszálak, amelyek túl rövidek voltak ezen alkalommal, megfelelő hosszúságúak lesznek a következő szőrtelenítés alkalmával. A szőrszálakat úgy is megpróbálhatja megragadni, hogy a készülékkel többször végigsimítja ugyanazon bőrfelületet.
	Az érzékeny területekhez való precíziós sapka az epilálófejen van lábepilálás közben.	Az érzékeny területekhez alkalmazandó precíziós sapkát ne használja lábszőrtelenítés közben, mivel a sapka csökkenti a működő epilálólemezek számát. Megjegyzés: Hónalj és bikinivonal szőrtelenítésekor mindig helyezze fel a precíziós sapkát.
A készülék nem működik.	Az aljzat, amelybe a készüléket csatlakoztatta, nem működik.	Ellenőrizze, hogy az aljzat működik-e. Ha fürdőszobában lévő aljzathoz csatlakoztatta az epilátort, előfordulhat, hogy az aljzat bekapcsolásához fel kell gyújtania a villanyt.
Nem tudom eltávolítani az epilálófejet a készülékről.	Nem egyenesen kell lehúzni.	Nyomja az epilálófejet a készülék hátoldalán lévő nyilak irányába (tekintse meg a „Tisztítás és karbantartás" fejezetet).

ROMÂNĂ

Introducere

Felicitări pentru achiziţie şi bun venit la Philips! Pentru a beneficia pe deplin de asistenţa oferită de Philips, înregistraţi-vă produsul la www.philips.com/welcome.
Cu noul dvs. epilator puteţi îndepărta părul nedorit în mod simplu, rapid şi eficient. Epilatorul poate fi folosit pentru îndepărtarea părului de pe picioare şi din zonele axilare şi inghinală.
Discurile rotative îndepărtează până şi cele mai scurte fire de păr (până la 0,5 mm), extrăgându-le din rădăcină. Părul care creşte la loc este moale şi subţire. Epilarea cu acest nou aparat face ca pielea dvs. să devină netedă şi fără fire de păr pentru câteva săptămâni.
Acest epilator este însoţit de următoarele accesorii:

Accesoriu pentru ridicarea părului, cu element de masaj

Acest accesoriu ridică părul culcat, chiar şi părul cel mai scurt. Elementul său de masaj reduce senzaţia de smulgere şi calmează pielea după ce părul a fost înlăturat.

Capac Opti-start cu element de masaj

Capacul opti-start, cu element de masaj, vă permite să epilaţi cu eficienţă optimă şi delicateţe. Acesta asigură contactul ideal cu pielea şi poziţionarea optimă a aparatului, astfel încât părul este îndepărtat efectiv dintr-o singură mişcare. Elementul de masaj vă oferă o senzaţie relaxantă şi plăcută în cursul epilării.

Capac pentru zone sensibile

Capacul pentru zone sensibile a fost conceput special pentru epilarea zonelor sensibile, cum ar fi zonele axilare şi zona inghinală. Acesta reduce senzaţia de smulgere la epilarea în zonele sensibile, cu rezultate pe termen lung.

Descriere generală (fig. 1)

A Accesoriu pentru ridicarea părului, cu element de masaj
B Capac Opti-start cu element de masaj
C Capac pentru zone sensibile
D Discuri epilatoare
E Cap de epilare
F Comutator de pornire/oprire
- O = oprit
- I = viteză normală
- II = viteză mare

G Mufă pentru ştecher aparat
H Conector mic
I Adaptor
J Perie de curăţat

Important

Citiţi cu atenţie acest manual de utilizare şi păstraţi-l pentru consultare ulterioară.

Pericol

- Aparatul şi adaptorul nu trebuie să intre în contact cu apa.
- Nu utilizaţi aparatul lângă o chiuvetă sau o cadă plină cu apă (fig. 2).
- Nu utilizaţi aparatul în cadă sau în duş (fig. 3).
- Dacă utilizaţi aparatul în baie, nu utilizaţi un prelungitor (fig. 4).

Avertisment

- Folosiţi aparatul doar cu adaptorul furnizat.
- Nu folosiţi aparatul sau adaptorul dacă sunt deteriorate.
- Dacă adaptorul este deteriorat, înlocuiţi-l întotdeauna cu unul original pentru a evita orice accident.
- Adaptorul conţine un transformator. Nu încercaţi să înlocuiţi ştecherul adaptorului, întrucât acest lucru duce la situaţii periculoase.
- Acest aparat nu trebuie utilizat de către persoane (inclusiv copii) care au capacităţi fizice, mentale sau senzoriale reduse sau sunt lipsite de experienţă şi cunoştinţe, cu excepţia cazului în care sunt supravegheaţi sau instruiţi cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă pentru siguranţa lor.
- Copiii trebuie supravegheaţi pentru a nu se juca cu aparatul.

Precauţie

- Nu vă epilaţi în zonele axilare şi inghinală decât cu capacul pentru zone sensibile ataşat.
- Acest aparat este destinat îndepărtării părului de pe corp la femei în zonele aflate mai jos de gât: zonele axilare, zona inghinală şi picioarele. Nu-l utilizaţi în alte scopuri.
- Pentru a preveni deteriorarea sau eventualele accidente, păstraţi aparatul (cu sau fără accesorii) la distanţă de părul capilar, gene, sprâncene, haine, fire, cabluri, perii etc. **în timpul funcţionării acestuia**.
- Nu utilizaţi capul de epilare pe piele iritată, vene inflamate, erupţii, pete, aluniţe (cu păr) sau răni, fără a consulta în prealabil medicul. De asemenea, persoanele cu imunitate redusă (de ex. în perioada sarcinii), persoanele diabetice, hemofilice sau imunodeficitare trebuie să consulte şi medicul.
- Pielea se poate înroşi şi se poate irita după primele epilări. Acest fenomen este absolut normal şi dispare repede. Pe măsură ce veţi folosi aparatul, pielea se obişnuieşte cu epilarea, iritaţiile se vor reduce, iar părul care va creşte din nou va fi mai subţire şi mai fin. Dacă iritaţia nu dispare după trei zile, vă sfătuim să consultaţi un medic.
- Nu utilizaţi capul de epilare sau accesoriile dacă sunt deteriorate sau sparte, deoarece vă puteţi răni.
- Nivel de zgomot: Lc = 72 dB [A]

Câmpuri electromagnetice (EMF)

Acest aparat Philips respectă toate standardele referitoare la câmpuri electromagnetice (EMF). Dacă este manevrat corespunzător şi în conformitate cu instrucţiunile din acest manual de utilizare, aparatul este sigur conform dovezilor ştiinţifice disponibile în prezent.

Utilizarea aparatului

Notă: Curăţaţi capul de epilare înainte de prima utilizare.

Sugestii privind epilarea

- Când vă epilaţi prima dată, vă sfătuim să începeţi cu o zonă cu pilozitate mai redusă, pentru a vă acomoda cu această metodă de epilare.
- Epilarea devine mai uşoară dacă faceţi un duş în prealabil. Înainte de începe să vă epilaţi, asiguraţi-vă că pielea este perfect uscată.
- Asiguraţi-vă că pielea este curată, perfect uscată şi fără urme de emulsii. Nu folosiţi nici un fel de emulsii înainte de epilare.
- Epilarea este mai uşor de realizat şi mai confortabilă când părul are lungimea optimă de 3–4 mm. Dacă părul este mai lung, vă recomandăm să-l radeţi mai întâi şi să epilaţi părul mai scurt care creşte ulterior după 1 sau 2 săptămâni.
- Când vă epilaţi pentru prima dată, vă sfătuim să vă epilaţi seara, astfel încât orice înroşire care apare să dispară peste noapte.
- În timpul epilării, întindeţi pielea cu mâna liberă. Acest lucru ridică părul şi ajută la reducerea senzaţiei de smulgere.
- Pentru o performanţă optimă, puneţi aparatul pe piele în unghi drept (90°), cu comutatorul de pornire/oprire îndreptat în direcţia în care intenţionaţi să mişcaţi aparatul. Conduceţi aparatul de-a lungul pieii, în sens contrar direcţiei de creştere a părului, printr-o mişcare lentă, continuă, fără a exercita vreo presiune.
- În unele zone, de exemplu, în zonele axilare, părul poate creşte în direcţii diferite. În acest caz, poate fi util să mişcaţi aparatul în diferite direcţii pentru a obţine rezultate optime.
- Pentru a relaxa pielea, vă recomandăm să aplicaţi o cremă hidratantă după epilare.
- Părul fin care creşte din nou s-ar putea să nu ajungă la suprafaţa pieii. Utilizarea regulată a unui burete de exfoliere sau a unei creme (de exemplu, în cursul spălării sub duş) contribuie la prevenirea creşterii sub piele a firelor de păr, deoarece frecarea uşoară înlătură stratul superior al pielii şi părul fin poate ieşi la suprafaţă.
- Când utilizaţi accesoriul pentru ridicarea părului cu element de masaj sau capacul opti-start cu element de masaj, aveţi grijă ca elementul de masaj sau pieptenele să se afle permanent în contact cu pielea. Elementul de masaj stimulează şi relaxează pielea pentru o epilare mai delicată.

Conectarea aparatului

1. Introduceţi fişa pentru aparat în acesta (fig. 5).
2. Introduceţi adaptorul în priză.

Epilarea picioarelor

Vă recomandăm să începeţi epilarea cu capacul opti-start cu elementul de masaj. Capacul opti-start cu elementul de masaj asigură un contact maxim cu pielea şi vă permite să vă epilaţi pe picioare mai rapid şi mai eficient. După câteva sesiuni, puteţi utiliza capul de epilare cu accesoriul pentru ridicarea firelor de păr şi elementul pentru masaj. Acest accesoriu asigură ridicarea optimă a firelor de păr, relaxează pielea şi minimizează senzaţia de smulgere din timpul epilării.
Dacă aveţi deja ceva experienţă în domeniul epilării, puteţi pur şi simplu utiliza capul de epilare fără un accesoriu.

Folosiţi capacul opti-start cu element de masaj şi accesoriul de ridicare a părului cu element de masaj numai pe picioarele.

1. **Puneţi accesoriul dorit (capacul opti-start cu element de masaj sau accesoriul de ridicare a părului cu element de masaj) pe capul de epilare (fig. 6).**

Procedura pentru poziţionarea accesoriilor pe aparat este aceeaşi pentru toate accesoriile.

2. **Selectaţi viteza dorită pentru a porni aparatul (fig. 7).**

Este de preferat să folosiţi viteza a II-a. Comutaţi pe viteza I pentru zonele cu pilozitate redusă, pentru cele greu accesibile şi pentru zonele de piele localizate deasupra oaselor, precum genunchii şi gleznele.

3. **Întindeţi pielea cu ajutorul mâinii libere pentru a orienta firele de păr în sus.**
4. **Poziţionaţi epilatorul perpendicular pe piele cu comutatorul de pornire/oprire orientat în direcţia în care doriţi să deplasaţi aparatul (fig. 8).**
5. **Deplasaţi aparatul încet pe suprafaţa pielii, în sens contrar direcţiei în care cresc firele de păr.**

Apăsaţi uşor aparatul pe piele.

Epilarea zonelor axilare şi inghinale

Epilatorul este livrat împreună cu un capac pentru zonele sensibile, care reduce numărul discurilor epilatoare active. Acest lucru face ca aparatul să fie ideal pentru epilarea zonelor sensibile ale corpului, precum zonele axilare şi zona inghinală. La primele utilizări ale aparatului, aceste zone sunt deosebit de sensibile la durere, dar, după o utilizare repetată, senzaţia de durere se reduce.

Notă: Veţi obţine rezultate optime, în condiţii de confort maxim, dacă lungimea firelor de păr nu este prea mare (aprox. 4 mm).

1. **Curăţaţi complet zona ce urmează a fi epilată pentru a îndepărta orice reziduuri de deodorant, cremă etc. Apoi uscaţi zona prin frecare.**
2. **Poziţionaţi capacul pentru zone sensibile pe capul epilator (fig. 9).**
3. **Porniţi aparatul.**

Este de preferat să folosiţi viteza a II-a. Comutaţi pe viteza I pentru zonele cu pilozitate redusă şi pentru cele greu accesibile.

4. **Întindeţi pielea cu ajutorul mâinii libere. Când epilaţi zonele axilare, ridicaţi braţul pentru a întinde pielea.**
5. **Poziţionaţi epilatorul perpendicular pe piele cu comutatorul de pornire/oprire orientat în direcţia în care doriţi să deplasaţi aparatul.**
6. **Deplasaţi aparatul încet pe suprafaţa pielii, în sens contrar direcţiei în care cresc firele de păr.**

- Epilaţi zona inghinală conform ilustraţiei (fig. 10).
- Epilaţi zonele axilare cum se arată în figură. Mişcaţi aparatul în diferite direcţii (fig. 11).

Curăţare şi întreţinere

Notă: Asiguraţi-vă că aparatul este oprit şi scos din priză când începeţi curăţarea lui.

Nu folosiţi niciodată bureţi de sârmă, agenţi de curăţare abrazivi sau lichide agresive cum ar fi benzina sau acetona pentru a curăţa aparatul.

- Nu clătiţi niciodată aparatul sau adaptorul sub robinet (fig. 12).
- Aparatul şi adaptorul nu trebuie să intre în contact cu apa (fig. 13).

Curăţarea accesoriilor

1. **Îndepărtaţi orice accesoriu (capac opti-start, capac pentru sporirea eficienţei cu element de masaj, accesoriu de ridicare a părului cu element de masaj) de pe capul de epilare (fig. 14).**

2 Îndepărtaţi firele de păr din accesoriu cu pensula de curăţat.

3 Clătiţi accesoriul sub jet de apă răsucindu-l.

4 Uscaţi accesoriul înainte de a-l folosi sau depozita.

Curăţarea capului de epilare.

1 Apăsaţi capul de epilare în direcţia săgeţilor de pe spatele aparatului (1) şi scoateţi-l din aparat (2) (fig. 15).

2 Îndepărtaţi firele de păr smulse cu peria de curăţare (fig. 16).

3 Clătiţi capul de epilare sub jet de apă timp de 5-10 secunde, rotindu-l încet (fig. 17).

4 Scuturaţi energic capul de epilare (fig. 18).
Uscaţi complet capul de epilare cu un prosop.

Notă: Verificaţi capul de epilare înainte de a-l monta la loc pe aparat pentru a vă asigura că este complet uscat.

Înlocuirea

Toate componentele aparatului pot fi înlocuite. Dacă aveţi nevoie să înlocuiţi una sau mai multe din următoarele componente, mergeţi la dealerul Philips sau la un centru de service Philips autorizat:

- aparatul însuşi
- capul de epilare
- capacul pentru zone sensibile
- Capac opti-start cu element de masaj
- accesoriul pentru ridicarea părului cu element de masaj
- peria de curăţat
- adaptor

Protecţia mediului

- Nu aruncaţi aparatul împreună cu gunoiul menajer la sfârşitul duratei de funcţionare, ci predaţi-l la un punct de colectare autorizat pentru reciclare. În acest fel, veţi ajuta la protejarea mediului înconjurător (fig. 19).

Garanţie şi service

Pentru informaţii suplimentare sau în cazul altor probleme, vă rugăm să vizitaţi site-ul Philips la **www.philips.com** sau să contactaţi Departamentul Clienţi din ţara dvs. (găsiţi numărul de telefon în garanţia internaţională). Dacă în ţara dvs. nu există un astfel de departament, deplasaţi-vă la furnizorul dvs. Philips local.

Depanare

Acest capitol descrie cele mai frecvente problemele care pot apărea în utilizarea aparatului. Dacă nu reuşiţi să rezolvaţi problema folosind informaţiile de mai jos, contactaţi centrul de asistenţă pentru clienţi din ţara dvs.

Problemă	Cauză	Soluţie
Epilare incompletă.	Deplasaţi aparatul de epilat în direcţia greşită.	Deplasaţi aparatul în sens invers direcţiei de creştere a firelor de păr, cu comutatorul Pornit/Oprit îndreptat în direcţia în care deplasaţi aparatul.
	Unghiul dintre capul de epilare şi piele este incorect.	Aveţi grijă să plasaţi aparatul pe piele, la un unghi de 90° (vezi capitolul 'Utilizarea aparatului').
	Aţi utilizat o cremă (depilatoare) înainte de epilare.	Asiguraţi-vă că pielea este curată, perfect uscată şi fără urme de emulsii. Nu folosiţi nici un fel de emulsii înainte de epilare.
	Părul este prea scurt.	Uneori firele de păr sunt prea scurte pentru a fi prinse. Lungimea optimă pentru o îndepărtare uşoară a firelor de păr este de 3-4 mm. Firele de păr care nu sunt prinse în timpul sesiunii vor fi suficient de lungi pentru a fi îndepărtate când vă epilaţi data următoare. De asemenea, puteţi încerca să prindeţi firele de păr prin deplasarea aparatului pe piele de câteva ori.
	Capacul pentru zone sensibile este montat pe capul de epilare când vă epilaţi pe picioare.	Nu utilizaţi capacul pentru zone sensibile atunci când vă epilaţi pe picioare, deoarece acesta reduce numărul discurilor de epilare active. NB: Nu utilizaţi niciodată epilatorul fără capacul pentru zone sensibile atunci când vă epilaţi în zonele axilare şi inghinală.
Aparatul nu funcţionează.	Priza la care este conectat aparatul nu are tensiune.	Asiguraţi-vă că priza este alimentată. Dacă aţi conectat epilatorul la o priză din cabina de baie, este posibil să fie nevoie să aprindeţi lumina din baie pentru a activa priza.
Nu pot scoate capul de epilare din aparat.	Încercaţi să-l trageţi drept.	Apăsaţi capul de epilare în direcţia săgeţilor de pe spatele aparatului, înainte de a-l trage din aparat (vezi capitolul 'Curăţare şi întreţinere').